



# OFFERGELD LOGISTIK

Adam Offergeld Spedition · Lagerung und Ferntransporte  
GmbH & Co. Kommanditgesellschaft · Postfach 15 27 · D-52139 Würselen

VLS Vandenheede Logistic Services GmbH  
Von-Coels-Str. 342

D-52080 Aachen

ADAM OFFERGELD Spedition  
Lagerung und Ferntransporte  
GmbH & Co. Kommanditgesellschaft

**D-52146 Würselen**  
Grüner Weg 1-3  
Telefon +49/24 05/4 56-0  
Telefax +49/24 05/4 56-285  
wuerselen@offergeld.de  
www.offergeld.de

Ihr Zeichen

Ihre Nachricht vom

Unser Zeichen

Würselen, den

Rechnung		13129	KST 1350		07.06.2023
----------	--	-------	----------	--	------------

Weiterbelastung gemäß Absprache mit Frau Codarean in Bezug  
auf unsere Schadennummer 02/1715618

144,57 €

---

Zwischensumme

144,57 €

---

Gesamt

144,57 €

Mit freundlichen Grüßen  
ADAM OFFERGELD SPEDITION  
Schadenabteilung  
4900111/ 1350-2700-1

## Thomas Schwartzmann

---

**Von:** manuela@vls-trans.de  
**Gesendet:** Donnerstag, 11. Mai 2023 15:54  
**An:** Thomas Schwartzmann  
**Cc:** Michaela Segner; Petra Carryn; a.maeran@vls-trans.de  
**Betreff:** RE: Schreiben 27.04.2023 erhalten gestern 03.05.2023

Hallo,

Unsere Rechnungsanschrift lautet wie auf dem Schreiben, die Sie uns geschickt haben:

VLS Vandenheede Logistic Services GmbH  
Von-Coels-Str. 342  
52080 Aachen

Kind Regards  
Mit freundlichen Grüßen

Manuela Codarean  
VLS Vandenheede Logistic Services GmbH  
[manuela@vls-trans.de](mailto:manuela@vls-trans.de)  
+40 737 99 33 88  
+49 152 213 182 15

---

**From:** Thomas Schwartzmann <t.schwartzmann@offergeld.de>  
**Sent:** Thursday, May 11, 2023 4:39 PM  
**To:** manuela@vls-trans.de  
**Cc:** Michaela Segner <m.segner@offergeld.de>; Petra Carryn <p.carryn@offergeld.de>; a.maeran@vls-trans.de  
**Subject:** AW: Schreiben 27.04.2023 erhalten gestern 03.05.2023

Hallo Frau Codarean,

vielen Dank für Ihre Rückmeldung.  
Bitte um Zusendung der genauen Rechnungsanschrift.

Gerne als Antwort auf diese Mail.

Danke.

Mit freundlichen Grüßen



Wir bewegen Werte. Seit 1924.

---

Thomas Schwartmann  
Gruppenleitung  
Service - Schadenbearbeitung

Tel.: +49 2405 456 356  
Fax: +49 2405 456 227  
[t.schwartmann@offergeld.de](mailto:t.schwartmann@offergeld.de)  
<http://www.Offergeld.de>

Adam Offergeld Spedition Lagerung und  
Ferntransporte GmbH & Co. Kommanditgesellschaft  
Grüner Weg 1-3  
52146 Würselen / Deutschland

---

**Von:** [manuela@vls-trans.de](mailto:manuela@vls-trans.de) <[manuela@vls-trans.de](mailto:manuela@vls-trans.de)>

**Gesendet:** Donnerstag, 11. Mai 2023 15:24

**An:** Thomas Schwartmann <[t.schwartmann@offergeld.de](mailto:t.schwartmann@offergeld.de)>

**Cc:** Michaela Segner <[m.segner@offergeld.de](mailto:m.segner@offergeld.de)>; Petra Carryn <[p.carryn@offergeld.de](mailto:p.carryn@offergeld.de)>; [a.maeran@vls-trans.de](mailto:a.maeran@vls-trans.de)

**Betreff:** RE: Schreiben 27.04.2023 erhalten gestern 03.05.2023

Sie erhalten nicht oft eine E-Mail von [manuela@vls-trans.de](mailto:manuela@vls-trans.de). [Erfahren Sie, warum dies wichtig ist](#)

Sehr geehrter Herr Schwartmann,

Bitte berechnen Sie an uns weiter die 144,57 Euro für 9 Colli Artikel 5280808 .

Danke!

Kind Regards  
Mit freundlichen Grüßen

Manuela Codarean  
VLS Vandenneede Logistic Services GmbH  
[manuela@vls-trans.de](mailto:manuela@vls-trans.de)  
+40 737 99 33 88  
+49 152 213 182 15

---

**From:** Thomas Schwartmann <[t.schwartmann@offergeld.de](mailto:t.schwartmann@offergeld.de)>

**Sent:** Tuesday, May 9, 2023 11:59 AM

**To:** [manuela@vls-trans.de](mailto:manuela@vls-trans.de)

**Cc:** Michaela Segner <[m.segner@offergeld.de](mailto:m.segner@offergeld.de)>; Petra Carryn <[p.carryn@offergeld.de](mailto:p.carryn@offergeld.de)>

**Subject:** Schreiben 27.04.2023 erhalten gestern 03.05.2023

Guten Morgen,

Frau Carryn hat mir Ihre Mail mit der Frage weitergeleitet.  
Das Schreiben ist für Sie bestimmt.

Der Transport mit der Tournummer 110441069 vom Außenlager Welkenraedt nach Möckmühl wurde von der Firma VLS durchgeführt.

Den entsprechenden Transportauftrag habe ich Ihnen zur besseren Zuordnung noch einmal beigelegt.

Weiterhin bereits Schreiben des Versicherers zur Geltendmachung von Regressansprüchen.

Mit freundlichen Grüßen